

Marzo 2024

# #insideCasaliniLibri

Casalini Libri • Erasmus Boekhandel • @Cult



**Cogliere l'attimo | Guardare al futuro**





*Dopo 65 anni, Villa La Torrossa non è più la sede dei nostri uffici, ma ha sempre un ruolo importante per la nostra identità e per i nostri eventi...*



*...Oltre al simposio organizzato a novembre sul futuro delle biblioteche, a Villa La Torrossa si è svolta la nostra festa di Natale!*

## Eventi di stagione

Da Città del Messico a Madrid, da Bruxelles a Basilea e dal Texas a Torino, anche quest'anno abbiamo partecipato a molti eventi e conferenze in giro per il mondo! Molte di queste occasioni sono state con piacere vissute insieme ai nostri colleghi di Erasmus e @Cult. Vorremmo qui ringraziare tutti coloro che sono venuti a trovarci presso i nostri stand o che hanno seguito le nostre presentazioni!

A primavera siamo stati in Svizzera per il Fiesole Retreat 2023, gentilmente ospitati dall'Università di Basilea. Dal titolo "Uno per tutti e tutti per uno", il Retreat è stato un confronto stimolante su opportunità e sfide che coinvolgono biblioteche ed editori; le presentazioni sono sempre disponibili online. Siamo particolarmente emozionati per il Retreat del 2024 a Città del Capo e siamo grati ai nostri collaboratori,

ITOCA (Information Training and Outreach for Africa) e CLIR (Council on Library and Information Resources) per il loro sostegno nel realizzare un dibattito davvero globale, che pone l'Africa al centro, dandoci l'occasione di ascoltare il punto di vista africano, fino ad ora meno conosciuto nell'editoria accademica e nelle collezioni delle biblioteche occidentali. Per il programma completo: [fiesoleretreat.org](https://fiesoleretreat.org).

L'estate significa per noi ALA, LIBER e IFLA, che ci hanno portato a Chicago, Budapest e Rotterdam. E non ci potrebbe essere autunno senza la Frankfurter Buchmesse e senza la spagnola Liber Feria del Libro. Siamo stati coinvolti anche nel 7° [BIBFRAME Workshop in Europe](#), ospitato dalla Biblioteca reale del Belgio. È stato sorprendente vedere come siamo andati avanti

## La storia continua *inside* Casalini Libri

*Sono passati già 65 anni da quando nostro padre partì per gli Stati Uniti seguendo una sua grande intuizione, grazie alla quale è iniziata la fornitura dei libri italiani alle biblioteche all'estero! Dai piccoli uffici presi in affitto a Firenze, dove lavoravano solo pochi collaboratori, siamo cresciuti fino a diventare un team di oltre 100 persone e abbiamo costruito una nuova sede più funzionale - senza contare anche i nostri colleghi di Erasmus e @Cult a Parigi, Amsterdam e Roma!*

*Gran parte di questa storia è stata resa possibile grazie all'intensa collaborazione con così tante biblioteche, che hanno ispirato e incoraggiato molte delle nostre innovazioni ed evoluzioni nel corso degli anni: abbiamo ampliato le aree geografiche di nostra competenza, diffuso il formato digitale e sviluppato la catalogazione fino ai linked data. Possiamo solo augurarci di continuare ad avere queste preziose sinergie per molti altri anni ancora! E così, mentre ci avventuriamo nel nostro 66esimo anno, ci siamo fermati un momento nei ricordi, ma soprattutto vogliamo rendervi partecipi dei nostri progetti, raccontarvi tutte le novità e iniziative di Casalini Libri.*

*Barbara e Michele Casalini*

nella catalogazione, in poco tempo dal parlare dei modelli siamo arrivati allo scambio di esperienze nell'implementazione di Bibframe, con uno spirito di collaborazione sempre più forte. Con l'arrivo dell'inverno c'è stato il nostro viaggio annuale alla Charleston Conference. E anche noi siamo stati felicissimi di aprire le porte della nostra sede storica Villa La Torrossa a Fiesole per un simposio sullo stato attuale e le future sfide delle biblioteche accademiche europee, in collaborazione con i nostri colleghi dell'Istituto Universitario Europeo. Scoprite i prossimi eventi sul [calendario](#) del nostro sito!

# Non ci fermiamo un (nano)secondo

Sono stati dodici mesi molto impegnativi per la nostra Digital Division, data la continua espansione del catalogo di Torrossa, che ora conta più di 500 editori e university press da Europa, Regno Unito e Stati Uniti. Oltre alla collaborazione con gli editori per aggiungere nuovi testi al nostro catalogo digitale, abbiamo lavorato intensamente su ogni aspetto importante della digital library, come l'accessibilità e l'open access.

La nostra sinergia con la Fondazione LIA - Libri Italiani Accessibili ed EDRLab è sempre più forte: la tecnologia Radium LCP di quest'ultimo - una soluzione semplice e affidabile per la distribuzione protetta del contenuto digitale - è stata implementata in Torrossa Reader, la nostra app per la consultazione sicura e personalizzabile degli ePub. Attualmente è utilizzabile per gli ePub acquistati sul nostro digital bookstore, ma prevediamo di renderla presto disponibile anche per i clienti istituzionali.

Per sancire questa collaborazione, Luisa Gaggini, responsabile della Digital Division, è entrata a far parte del consiglio direttivo di EDRLab. Come membro del consiglio, Luisa può così dare voce alle parti interessate che talvolta hanno poca visibilità nei Board internazionali, dichiarandosi "onorata di cogliere la sfida di collaborare per definire gli open standard e l'interoperabilità tra i sistemi".

Con la continua crescita delle nostre collezioni di Torrossa Open - contenuti digitali in accesso aperto - e sostenendo le biblioteche e gli istituti di ricerca nell'approvvigionamento e nella gestione dei contenuti digitali con un focus sull'interoperabilità, continuiamo a portare avanti la nostra missione di fornire il migliore e più ampio possibile accesso alla ricerca accademica. Attualmente inoltre stiamo lavorando all'implementazione dello standard COUNTER 5.1 e ci auguriamo di renderlo presto disponibile per i nostri clienti.



Abbiamo partecipato all'International Association of Law Libraries Annual Course a Ginevra.

## Giornate digitali

*Per aprile 2024 stiamo organizzando una giornata di dialogo, confronto e collaborazione con i nostri partner editoriali italiani. Sulla scia delle edizioni precedenti, il Torrossa Retreat offrirà l'opportunità di discutere le tendenze nazionali e internazionali nel mercato dell'editoria accademica digitale; condividere esperienze, idee e opinioni tra colleghi e collaboratori, costruendo strategie comuni per il futuro; approfondire il lavoro che stiamo portando avanti a Casalini Libri e scoprire meglio come possiamo crescere insieme, migliorando l'accesso alle risorse e facilitando l'acquisizione di contenuti accademici in formato digitale per istituzioni e privati.*

*Il Torrossa Retreat 2024 si svolgerà giovedì 18 Aprile presso il Nuovo Teatro di Fiesole. Maggiori informazioni possono essere trovate sul sito [www.torrossaretreat.org](http://www.torrossaretreat.org).*



In ottobre siamo stati alla Fiera del Libro di Francoforte, con uno stand condiviso con Erasmus Boekhandel.



# UN TUFFO NEL PASSATO



## IN LIBRERIA

Esce **Il Gattopardo**, di Giuseppe Tomasi di Lampedusa e vince l'edizione 1959 del Premio Strega.

## AL CINEMA

**I soliti ignoti** arriva sugli schermi cinematografici con Vittorio Gassman, Renato Salvatori, Carlo Pisacane, Tiberio Murgia e Marcello Mastroianni. Candidato italiano all'Oscar come miglior film in lingua straniera, l'anno successivo.

## NELLA MUSICA

Esce **Nel blu, dipinto di blu**, popolarmente conosciuto come *Volare* del cantautore Domenico Modugno, che vince l'ottava edizione del Festival di Sanremo.



## NELL'ARTE

**Oswaldo Licini** riceve il Gran Premio per la pittura alla ventinovesima Biennale di Venezia.

## NELLA CRONACA

L'Italia firma il Trattato di Roma, che segna la creazione della Comunità Economica Europea.

## NELLO SPORT

**Ercole Baldini** vince sia il Giro d'Italia che il Campionato del Mondo di ciclismo.

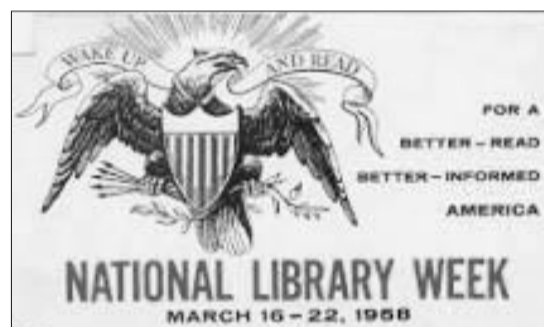
## DAGLI' ARCHIVI

### NELLE BIBLIOTECHE

Mario Casalini fonda **Casalini Libri** in risposta alla crescente richiesta sia di pubblicazioni italiane sia di informazioni bibliografiche tempestive e di qualità, da parte di studiosi e biblioteche negli Stati Uniti. Diffondere la cultura italiana nel mondo è ancora oggi nella missione dell'azienda.



Abraham Horodisch, fondatore di **Erasmus**, pubblica il volume *Amor Librorum* in occasione del suo sessantesimo compleanno, con il contributo di una rete internazionale di ricercatori. In quegli anni Erasmus diventa sempre più importante nel ruolo di fornitore di libri a biblioteche olandesi e straniere.



Per la prima volta negli Stati Uniti si celebra la **National Library Week**, sponsorizzata da ALA, con il tema "Wake up and Read".

## NELLA CULTURA POPOLARE

**I Puffi** compaiono per la prima volta in "Johan e Pirlouit" del fumettista belga Peyo.

Il Gruppo Lego brevetta il design dei mattoncini **Lego** ad incastro.

L' **Hula Hoop** diventa un successo internazionale immediato.



## AMARCORD

### I GATTI NEGLI ANNI CINQUANTA

Il film **La gatta sul tetto che scotta**, adattamento dell'opera teatrale di Tennessee Williams, esce al cinema. Andy Warhol presenta i gatti nelle sue litografie pop art **So happy and So meow**.

La serie televisiva animata americana **Felix the Cat** viene trasmessa per la prima volta. La prima edizione britannica del libro per bambini del dottor Seuss, **The Cat in the Hat**, viene pubblicata da Collins.

Al fumettista italiano **Luciano Gatto** viene commissionata la sua prima storia



## IL GIRO DEL MONDO IN 365 GIORNI



In Belgio si apre l'Esposizione Mondiale di Bruxelles, conosciuta anche come **Expo 58**.

Viene costituita la **NASA** National Aeronautics and Space Administration.

Viene inaugurato a Parigi il nuovo edificio dell'**UNESCO**, il Centro del Patrimonio Mondiale.

**Sir Edmund Hillary** raggiunge il Polo Sud.

Il primo servizio aereo di linea passeggeri **Trans Atlantic** inizia con i voli tra Londra e New York.

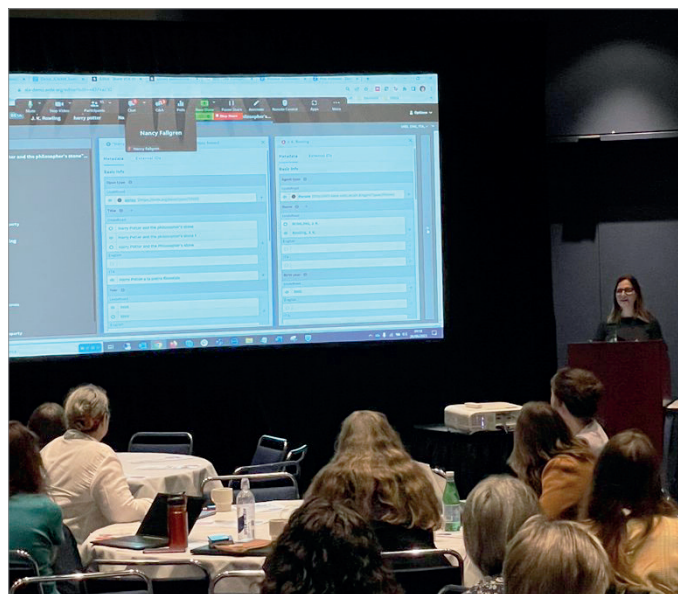
# Il futuro è adesso

La [Share Family](#) continua a crescere, con nuovi membri e nuovi tenant che si aggiungono alla quantità e alla ricchezza di dati. Siamo stati lieti di accogliere l'Università di Toronto, Berkeley School of Law e Lehigh University, tra le più recenti biblioteche che sono entrate a far parte alla Share Family.

Queste nuove collaborazioni sono il frutto del nostro impegno collettivo per promuovere la condivisione e l'interoperabilità all'interno della comunità, non solo rafforzando il nostro network ma anche aprendo nuove possibilità di crescita e innovazione. I membri stessi di Share sono stati attivi nella collaborazione, non solo nel continuo sviluppo dei progetti, ma anche nel parlare di Share e delle loro esperienze ai convegni e agli incontri di settore durante tutto l'anno, da ALA al Workshop BIBFRAME in Europa e a SWIB (Semantic Web in Libraries).

Ringraziamo la community di Share per il suo continuo supporto e coinvolgimento. Uno dei momenti più emozionanti del 2023 è stata la presentazione del nuovo strumento condiviso per la cura e l'editing dei dati bibliografici in un ambiente collaborativo ed integrato, all'interno della Share Family. Sviluppato insieme alle biblioteche di Share Family e condiviso tra tutte le istituzioni membri, grazie a questo strumento è ora possibile che i dati bibliografici convertiti in linked data possano essere successivamente modificati e gestiti direttamente dai bibliotecari che fanno parte dello stesso ambiente.

Uno strumento pratico basato sulla collaborazione che consente una migliore qualità e una maggiore



*Tiziana Possemato presenta il nuovo editor per la catalogazione condivisa ai membri della Share Family a Chicago in giugno.*

autorevolezza dei dati, facilita lo scambio e il riutilizzo di informazioni bibliografiche, creando anche vantaggi economici: le biblioteche ottimizzano il loro tempo, condividono competenze e risorse dell'intera comunità a beneficio di tutti. E guardando al futuro, questo strumento ha anche il potenziale per interagire con altri flussi di lavoro, strumenti e sistemi complementari. Per saperne di più, potete trovare molte [risorse online](#) o semplicemente [contattarci!](#)

## Share... nel mondo



**LONDRA**



**ROMA**



**TAIWAN**



## Time out

Serafia Kari, della Biblioteca Nazionale della Finlandia, è stata un mese con noi per uno scambio di esperienze sui linked data e scoprire di più sulla Share Family. Per salutarci ci ha lasciato un regalo che ha avuto un tale successo da diventare per noi una nuova tradizione - la pausa caffè ora non è completa senza costruire qualche pezzo di puzzle!



## Tempo di ringraziamenti

Il 27 ottobre 2023 con grande orgoglio abbiamo assistito alla lezione finale del Prof. Mauro Guerrini, professore ordinario di biblioteconomia all'Università di Firenze. Coordinatore del Master biennale in catalogazione, ha fondato e dirige la rivista "JLIS.it", the Italian Journal of Library and Information Science e ha avuto un ruolo fondamentale nell'organizzazione in Italia nel 2009 della conferenza IFLA. È stato un onore lavorare con Mauro durante tutta la sua carriera, abbiamo collaborato alla traduzione italiana di RDA e abbiamo dato il nostro supporto alla pubblicazione annuale della Lectio Magistralis, tenuta da alcuni prestigiosi esperti presso l'Università di Firenze, a partire dal 2009. Ora possiamo solo augurargli il meglio per la sua meritata pensione. E dare un caloroso benvenuto alla Dott.ssa Rossana Morriello, professore assistente di Biblioteconomia e Scienze dell'Informazione, con la quale abbiamo avuto il piacere di lavorare già in tante occasioni: congratulazioni per il nuovo incarico all'Università di Firenze!



*I nostri colleghi di ARLIS si sono divertiti durante la loro visita a ottobre, speriamo che tornino presto a trovarci!*



*La serata con aperitivo e musica classica organizzata al Teatro di Fiesole a novembre, dopo il simposio delle Biblioteche accademiche.*

## I lettori di domani

Nel 2023 abbiamo nuovamente partecipato alla campagna nazionale #ioleggoperché, per incoraggiare la lettura tra i bambini, donando libri a cinque scuole del territorio. Dopo le terribili piogge che si sono

abbattute in Italia, abbiamo inviato una donazione di libri per i bambini alla Biblioteca Manfrediana di Faenza, in sostituzione di quelli danneggiati dall'alluvione. Il nostro staff e i nostri collaboratori, inoltre, hanno

organizzato una generosa donazione di libri per l'infanzia, destinati a contribuire alla costruzione di una nuova biblioteca per bambini nella Maremma Toscana.



Via Benedetto da Maiano 3 - 50014 Fiesole (Firenze) - Italia  
Tel. +39 055 50181 - Fax +39 055 5018201  
[www.casalini.it](http://www.casalini.it) - [info@casalini.it](mailto:info@casalini.it)

---

**Follow us**

